

## د SFI نویو مقرراتو په اړه د زده کوونکو لپاره معلومات

د ۲۰۲۶ کال د جنوري له لومړۍ نیټې څخه، د کډوالو لپاره د سویډني ژبې (SFI) په ښاروالۍ د لویانو په زده کړو کې نوي مقررات پلي کېږي. دلته تاسو کولی شئ د نویو مقرراتو پر بنسټ د ځینو مهمو بدلونونو په اړه ولولئ.

### تاسو حق لرئ چې درې کاله په SFI کې زده کړې وکړئ

یو مهم بدلون دا دی چې تاسو د زده کوونکي په توګه حق لرئ چې په SFI کې د منل کېدو له وړخې څخه درې کاله زده کړې وکړئ، معنی له هغې وړخې څخه چې مسؤل بنسټ (huvudman) پرېکړه کوي چې تاسو په SFI کې منل شوي است.

دلته د مسؤل بنسټ (huvudman) څخه موخه هغه ښاروالۍ (کمون) ده چې تاسو پکې زده کړې کوئ. دا کیدی شي هغه ښاروالی وي چې تاسو دا می پته لرئ اراجستر است، معنی ستاسو د استوګنې اصلي ښاروالی. خو دا هم امکان لري چې تاسو په داسې ښاروالۍ کې زده کړې وکړئ چې ستاسو د استوګنې له اصلي ښاروالۍ څخه بېله وي.

### تاسو کولی شئ خپلې زده کړې په SFI کې وغځوئ (تمد د کړئ).

تاسو کولی شئ په SFI کې له درې کلونو څخه ډېر وخت زده کړې وکړئ، خو د زده کړو د مودې د غځولو لپاره با د ځانګړې دلال (särskilda skäl) ولرئ. دا ستاسو د مسؤل بنسټ، معنی ښاروالۍ (کمون)، دنده ده چې پرېکړه وکړي ا تاسو د غځولو حق لرئ که نه.

ځانګړي دلال کېدای شي د بېلګې په توګه دا وي:

- د والدينو رخصتي
- ناروغي
- کار
- په یو بل تعلیمي پروګرام ا کورس کې زده کړه کول
- نور مهم لاملونه چې ستاسو له شخصي وضعیت سره تړاو لري

مسؤل بنسټ (ښاروالۍ) د هر شخص لپاره جلا، انفرادي ارزونه کوي. مسؤل با د ستاسو وضعیت وڅاري او له پرېکړې مخکې له تاسو سره خبرې وکړي.

تاسو کولی شئ په SFI کې خپلې زده کړې څو ځله وغځوئ، خو هر ځل تر اعظمي حد پورې شپږ میاشتې. خو په ټولیزه توګه نشئ کولی د زده کړو موده له درې کلونو څخه زیاته وغځوئ. دا پدې مانا ده چې تاسو کولی شئ په مجموع کې تر اعظمي حد پورې شپږ کاله په SFI کې زده کړې وکړئ.

## که تاسو خپل SFI زده کړې پرېږدئ | د دوام ورکولو اجازه ونلرئ نو څه به پيښ شي؟

که تاسو خپلې زده کړې ودروئ، معنی که زده کړه پرېږدئ، د بیا پیل کولو لپاره با د ځانگړي دليلونه شتون ولري. همدارنگه تاسو با د په SFI کې د زده کړې لپاره پاتې وخت ولرئ.

که تاسو له درې پرله پسې اونيو څخه زيات پرته له منل شوي دليل څخه غير حاضر اوسئ، نو دا به ستاسو د زده کړو د پرېښودلو په توگه و شمېرل شي.

که تاسو د غير حاضرۍ لپاره يو معقول دليل ولرئ، نو تاسو به په SFI کې خپل ځای وساتئ. معتبر دليلونه کېدای شي، د بېلگې په توگه، د ناروغۍ رخصتي، د ښوونځي د مدير لخوا ورکړل شوې رخصتي شامل وي.

مسؤل بنسټ (ښاروالۍ) هم کولی شي پریکړه وکړي چې که تاسو په خپلو زده کړو کې کافي پرمختګ نه وي کړی نو تاسو ته به په SFI کې د زده کړې دوام ورکولو اجازه ورکړل شي. دا پدې مانا ده چې تاسو د خپلو زده کړو په جريان کې کافي سويډني ژبه نه ده زده کړې.

که مسؤل بنسټ (ښاروالۍ) ستاسو د SFI کورس پای ته ورسوي، تاسو کولی شئ بیا پیل وکړئ، که ځانگړي دليلونه ولرئ او په SFI کې د زده کړې لپاره پاتې وخت هم ولرئ.

### تاسو کولی شئ د يوې پریکړې په وړاندې شکا ت وکړئ

مسؤل بنسټ (ښاروالۍ) کولی شي کله چې تاسو په SFI کې د زده کړې دوام غوښتنه کوئ، ځواب منفي (نه) ورکړي. په دې حالت کې تاسو د شکا ت (استیناف) حق لرئ. دا پدې مانا ده چې تاسو حق لرئ له ښاروالۍ سره اړیکه ونیسئ او غوښتنه وکړئ چې ستاسو پریکړه بدله کړي. وروسته، د پوهنې د استیناف بورډ (Skolväsendets överklagandenämnd) پریکړه کوي چې آیا پریکړه بدله شي که نه.

### ارزونه او درسي پلان

مخکې له دې چې تاسو په SFI کې ومنل شئ، د استوګنې اصلي ښاروالۍ با د ستاسو د پوهې سطحه و ارزوي. همدارنگه، ښاروالۍ با د تاسو ته يو انفرادي درسي پلان جوړ کړي. په انفرادي درسي پلان کې، مسؤل با د وليکي چې تاسو کله د لومړي ځل لپاره په SFI کې منل شوي است. که ستاسو مسؤل بنسټ (ښاروالۍ) بدل شي، نو د انفرادي درسي پلان با د نوي مسؤل بنسټ (ښاروالۍ) ته وسپارل شي.

### تاسو کولی شئ په بله ښاروالۍ کې په sfi کې زده کړې وکړئ

تاسو کولی شئ د خپلې استوګنې د اصلي ښاروالۍ پرته په بله ښاروالۍ کې په sfi کې زده کړې وکړئ که چيرې تاسو ځانگړي دلال ولرئ.

### د هغو کسانو لپاره چې دمخه يې په SFI کې زده کړې، کړې دي

که تاسو د ۱ جنوري ۲۰۲۶ څخه مخکې په SFI کې منل شوي است، تاسو حق لرئ چې د ۱ جنوري ۲۰۲۶ څخه د درې کلونو لپاره په SFI کې زده کړې وکړئ. تاسو په ځينو ځانگړو مواردو کې د زده کړو د غځولو حق هم لرئ. که تاسو د زده کړې ودروئ معنی که زده کړه پرېږدئ، تاسو کولی شئ بیا پیل وکړئ که ځانگړي دليلونه شتون ولري. همدارنگه، تاسو با د په SFI کې د زده کړو لپاره پاتې وخت ولرئ.